

COLECCIÓN

# CORTOMALTÉS

HUGO  
CRATT



CITA EN  
**BAHÍA**

**NORMA**  
Editorial

LA YOLA DEL JOVEN TRISTÁN BANTAM, LA "DREAMING BOY", NAVEGA HACIA SAN SALVADOR DE BAHÍA EL MUCHACHO INGLÉS POSEE DOCUMENTOS MISTERIOSOS DEJADOS POR SU PADRE, QUE UNIDOS A LOS QUE ESTÁN EN PODER DE SU EXTRAÑA HERMANASTRA BRASILENA, SERVIRÁN PARA ACLARAR CIERTOS MISTERIOS.



¿TE PREOCUPA ALGO?

NO LO SÉ... PIENSO EN ESA HERMANA QUE NO CONOZCO Y QUE ME DA MIEDO CON ESOS MISTERIOSOS MENSAJES QUE ENVÍA DE UNA FORMA TAN EXTRA-VAGANTE.

SIN DUDA, TU PADRE TE HABRÁ HABLADO DE ELLA.

POCO; SIEMPRE SE MOSTRABA EVASIVO CUANDO YO QUERÍA QUE ME DIERA NOTICIAS. DEBÍA DE QUERERLA MUCHO, PORQUE A SU MUERTE LAS ÚLTIMAS PALABRAS FUERON PARA ELLA... ME PREGUNTO CÓMO ME RECIBIRÁ MI HERMANA.

EN ESTE MOMENTO, ELLA PENSARÁ LO MISMO.

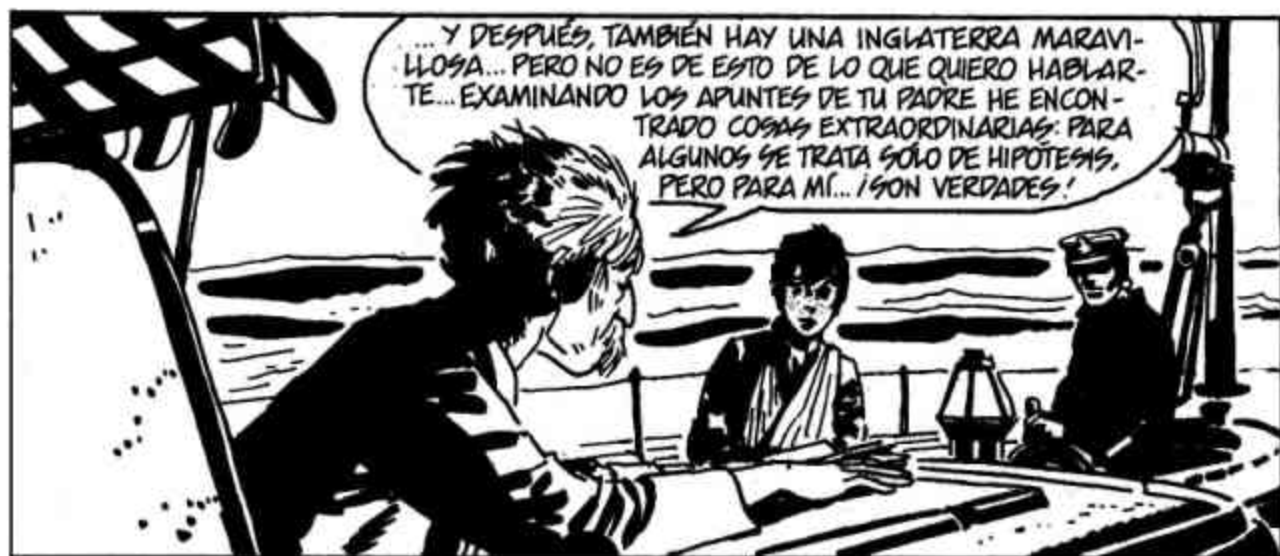
ES POSIBLE, SEÑOR MALTÉS, PERO LO QUE NO ENTIENDO Y ENCUENTRO MUY EXTRAÑO ES QUE MI HERMANA VIVA SIEMPRE EN CONTACTO CON ESOS MISTERIOSOS BRUJOS AFROAMERICANOS.



NO SÉ QUÉ DECIRTE, TRISTÁN...  
TÚ OLVIDAS QUE ELLA HA CRECIDO  
EN ESTA PARTE DEL MUNDO, TAN  
DISTINTA DE TU INGLATERRA  
CONSERVADORA, ORDENADA E  
INSÍPIDA, HECHA DE TÉ Y  
CEJAS ARQUEADAS.



¡PALABRAS SABIAS!  
CORTO TIENE RAZÓN,  
TRISTÁN, PERO SOLO  
TE PRESENTA UNA  
PARTE DE  
INGLATERRA;  
Y HAY  
OTRA QUE  
TODAVÍA  
ES PEOR  
Y AÚN NO  
CONOCES.



... Y DESPUÉS, TAMBIÉN HAY UNA INGLATERRA MARAVI-  
LLOSA... PERO NO ES DE ESTO DE LO QUE QUIERO HABLAR-  
TE... EXAMINANDO LOS APUNTES DE TU PADRE HE ENCON-  
TRADO COSAS EXTRAORDINARIAS: PARA  
ALGUNOS SE TRATA SOLO DE HIPOTESIS,  
PERO PARA MÍ... ¡SON VERDADES!



SON LAS MISMAS PALABRAS  
DE MI PADRE, PROFESOR  
STEINER. DECÍA QUE HOY  
QUE LA CIENCIA CREA  
UNA NUEVA METODOLOGÍA,  
LA HISTORIA DEL HOMBRE  
ES MÁS MISTE-  
RIOSA.



LAS TEORÍAS SOBRE  
LA EVOLUCIÓN DE LA  
SUPERFICIE TERRES-  
TRE, SOBRE LOS  
TRASTORNOS DE  
LOS CONTINENTES...















¡NO! ES UN MAGO, Y ADEMÁS LE HE OÍDO HABLAR RUSO Y ÁRABE CON DOS COMPAÑEROS DEL PENAL... CUANDO LEE EN EL FUEGO, LE OCURREN COSAS EXTRAÑAS...

DE ACUERDO...  
ES UN TIPO EXTRAÑO...

TRISTÁN, EL PAÍS QUE BUSCAS TIENE CUATRO ENTRADAS: LA PRIMERA AL SUR, TRAS LOS XAVANTES, PUEBLO QUE CORRE; LA SEGUNDA EN UNA TIERRA RODEADA POR UN GRAN MAR SALADO, EL OMBUGO DEL MUNDO; LA TERCERA AL NORTE, EN EL REINO BLANCO...

... LA CUARTA EN EL LABERINTO DE LAS PREGUNTAS Y LAS RESPUESTAS, EN EL SILENCIO DE LA LENGUA, ES LA PUERTA MÁS FÁCIL... ¡TAMBIÉN SE QUE TÚ NO CREES, CORTO MALTÉS!

¿CÓMO HA SABIDO QUIÉN SOY?

NO TE CONOZCO, PERO PODRÍA HABLARTE DE UNA ISLA DEL MAR DEL SUR, DE UN FALSO MONJE, DE UNA GUERRA NAVAL... DE UN TESORO ESCONDIDO Y DE UNA CICATRIZ EN TU MANO, EN LA LÍNEA DE LA FORTUNA, QUE TE HICISTE CON LA NAVATA DE AFETAR DE TU PADRE, PORQUE LA QUE TENIAS NO TE GUSTABA.

PODRÍA DECIRTE TAMBIÉN...

¡BASTA! TENGO SUFICIENTE, JEFE... SI ME LO CONTARAS TODO, EL FUTURO YA NO ME INTERESARÍA...



¡MUY JUSTO, CORTO MALTÉS!  
EL MENSAJE DEL FUEGO HA  
TERMINADO...  
EMOGENTA  
EGATU  
RUPI  
TRISTÁN.

HA DICHO QUE  
VIGILES A  
TRISTÁN.  
POR SU  
BIEN.



¡ADIOS, AMIGOS, Y  
MUCHAS GRACIAS!  
ENECAA RUCA  
TEBOCUA.

¡ENECAA  
RUCA,  
CAYENA!



OS AGRADEZCO QUE ME HAYAIS DEJADO SUBIR  
A BORDO; ME SERA MAS FACIL EMBARCARME  
EN EL PRIMER PUERTO BRASILEÑO PARA  
PARAMARIBO...

...Y ENCONTRARME CON LOS DOS  
TRAIADORES QUE HAN MATADO A  
MIS AMIGOS DESPUES DE HA-  
BERLOS ROBADO.



SI LOS DOS QUE BUSCAS SE  
LLAMAN "OJOS DE SAPO" Y  
"GARFIO", TUS PREOCUPACIONES  
HAN TERMINADO, CAYENA.  
UNO ESTA MUERTO Y EL OTRO  
EN LA CARCEL. Y EL  
ABOGADO KERSTER,  
QUE ORGANIZABA LAS  
FUGAS DE LOS DEPOR-  
TADOS DE LA GUAYA-  
NA FRANCESA, ESTA  
MUERTO...

SON  
ELLOS...



SI, DOS YA NO VIVEN Y EL TERCERO ESTA EN  
LA CARCEL HOLANDESA. PERO HAY UN CUARTO  
RESPONSABLE, UN ABOGADO INGLES QUE UTILI-  
ZABA A KERSTER PARA FINES INCONFESA-  
BLES.

ESE HOMBRE TIENE UNA RED DE NEGOCIOS SU- CIOS QUE VA DESDE JA- MAICA A BUENOS AIRES. UNA ESPECIE DE "MA- NO NEGRA" EN LAS CO- LO- NIAS...



...INGLESAS DE LAS INDIAS OCCIDENTA- LES. ESTÁ TRATAN- DO DE MATAR A TRISTÁN, EL MUCHA- CHO QUE VIENE CON- MIGO Y SEGURA- MENTE MATÓ A SU PADRE. ¡UNA HIS- TORIA DE HEREN- CIAS E INTERESES!



AHORA VAMOS A BAHÍA, DONDE VIVE LA HERMANASTRA DE TRISTÁN, QUE TIENE DOCUMENTOS PARA ÉL. ME DA EN LA NARIZ QUE EN ESA CIUDAD OCURRIRÁ ALGO IMPOR- TANTE...



¡AH!... INCREÍBLE... TENGO LA IMPRESIÓN DE ESTAR EN UN CLUB EN EL QUE SE CONOCEN TODOS...



¿ESE ABOGADO INGLÉS SE LLAMA MILNER?

UNA VEZ OÍ HABLAR DE ÉL A UN BUEN MUCHACHO QUE MURIÓ EN LA PENITENCIARIA DE SAINT-LAURENT. HABÍA DESCUBIERTO LO MISMO QUE CORTO MALTÉS Y HABÍA ACABADO EN LA GUAYANA.



ESE MILNER DE- BE DE TENER BUENOS MODA- LES... ¡ESPERO ENCONTRARME CON ÉL ALGÚN DÍA!



SIN DUDA TRAMARÁ ALGO CUANDO SEPA QUE SUS CÓMPlices DE PARAMARIBO NO HAN LOGRADO HACER LO QUE DEBÍAN.

HABRÁ OTROS TAMBIÉN EN BAHÍA... A PROPOSITO, ¿CUÁN- DO LLEGAREMOS?



SI TODO SIGUE ASÍ, CREO QUE EN UNOS DOCE DÍAS...







¡VALOR, MORGANA! NO HE DICHO QUE TODOS LOS GÉMINIS SEAN INCAPACES DE ESTAR JUNTOS... SOBRE TODO SI ES POR POCO TIEMPO. ¿SABES QUE EL ENEMIGO DE TU PADRE, EL ABOGADO, HA LLEGADO A BAHÍA Y SE HA ALOJADO EN LA "BARRA"?



ME LO DIJO BOCA DORADA. SEGURAMENTE HA VENIDO A POR LAS CARTAS QUE ESTÁN EN TU PODER Y QUE DEMUESTRAN QUE TÚ ERES LA ÚNICA HEREDERA DE LA COMPAÑÍA FINANCIERA ATLÁNTICA.



¡VAMOS A BUSCARLO Y ACABEMOS DE UNA VEZ!



¡AH, MORGANA!... MIS LECCIONES Y LAS DE BOCA DORADA NO TE HAN SERVIDO DE NADA. LAS COSAS DEL DESTINO DEBEN SEGUIR SU CURSO NATURAL. UNA CADENA DE FLORES, A VECES ES MÁS DIFÍCIL DE ROMPER QUE UNA CADENA DE ACERO...

¿QUIÉN LO VIGILA?

LOS "CAPOEIRA"  
DE CHAME  
CHAME...  
¡EN ESTE  
MOMENTO,  
TAMBIÉN TU  
HERMANO  
ESTÁ  
LEGANDO!...



ÉSTA ES LA CASA DE  
MORGANA BANTAM.



¡DIOS MÍO!  
¡ES TRISTÁN  
BANTAM!

¡QUÉ MUCHACHO TAN GUAPO!  
¡CÓMO SE PARECE A MORGANA!



¡LLAMAD A  
MORGANA!

PERO... YO...  
BUSCO...

... MI ...  
HERMANA...  
MORGANA...



¡MADRE DE DIOS! ¡SE PARECEN COMO  
DOS GOTAS DE AGUA!

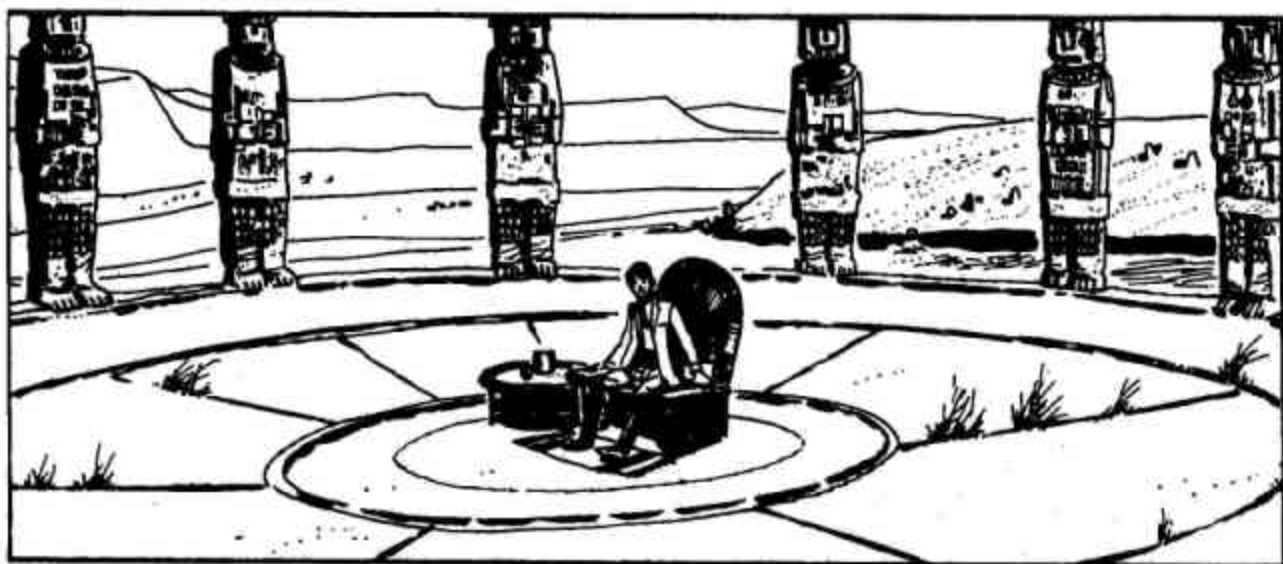
¡SÍ! ¡SI NO  
FUESE  
TAN PA-  
LIDO....

















¡SÍ, TRISTÁN! TÚ BUSCAS UN MUNDO LEJANO. EL MEJOR MODO DE ENCONTRARLO ES REVIVIENDO TODA LA VIDA PASADA. ESTÁS EN EL REINO DE MU.

ESTÁS A MIL Y MIL VECES MIL VIDAS DE TU RAZA, QUE ES LA QUINTA DESDE EL COMIENZO. LA DE MU ES LA CUARTA, LA "RAZA ATLÁNTIDA". LLEGADOS DE OTRO PLANETA, LOS HOMBRES VOLADORES DESTRUYERON EN SEGUIDA ESTE IMPERIO.

... PERO SI LO DESEAS PODRÁS LEVARTE A TU MUNDO DE LA QUINTA RAZA EL CRÁNEO DEL DIOS TEZCATLIPOCA. NO HAY TESOROS EN TODA LA TIERRA QUE SE PUEDAN COMPARAR CON ESTA RELIQUIA. ¡POSEYÉNDOLA SERÁS EL AMO DE TU DESTINO!

¡MIRA, TRISTÁN! ¡ALLÍ ESTÁ QUETZALCOATL!

¿QUIÉN?

¡TRISTÁN!... PRONTO LA MADRE TIERRA DESAPARECERÁ EN UN MAR DE FUEGO...

PE-RO... NO EN-TIEN-DO NA-DA...









YA TE HAS DESPERTADO, TRISTÁN... HAS TENIDO UNA PESADILLA.



HACE UN RATO QUE TE ESTOY OBSERVANDO... PARECÍAS MUY INQUIETO EN TU SUEÑO... ¡AY, TRISTÁN, TRISTÁN! LAS COSAS DE LA VIDA SON MUY EXTRAÑAS: HE VENIDO AQUÍ POR TU HERMANA DE CHOCOLATE, Y MIRA POR DÓNDE TE ENCUENTRO A TI.



¡LE PROHÍBO HABLAR ASÍ DE MI HERMANA! ¡USTED ES UN MISERABLE! HA QUERIDO MATARME POR MEDIO DE UN SICARIO DE PARAMARIBO, Y TENGO MOTIVOS PARA PENSAR QUE NO HAYA SIDO AJENO A LA MUERTE DE MI PADRE...



YO SOY EL ADMINISTRADOR DE SU PATRIMONIO, Y ELIMINADOS SUS DOS ÚNICOS HEREDEROS,

TODO PASARÁ A MIS MANOS...

PERO, ¿POR QUÉ? ¡USTED ERA AMIGO DE MI PADRE!



LA AMISTAD EXISTE HASTA QUE SE ACABA... Y YO SOY UN HOMBRE DE VICIOS COSTOSOS... QUE SIEMPRE NECESITA DINERO...



SOLAMENTE PUEDO MOSTRARLE MI DESPRECIO CON UN BOFETÓN, PERO QUISIERA QUE CORTO MALTES ESTUVIESE EN MI LUGAR...







QUIZÁS TENGAS RAZÓN... O QUIZÁS  
TE EQUIVOQUES, GUAPO  
LOBEZO DE  
MAR...



EN EL SOLITARIO DE BOCA DORADA LAS  
CARTAS DIJERON QUE NO ERA NECESARIO  
FORZAR EL DESTINO Y QUE ERA PRECISO  
DEJAR TODO COMO ESTABA.  
¡LA SOTA DE COPAS,  
SIGNO DE GÉMINIS,  
INTERVIENDO  
ELIMINARÁ AL  
REY DE BASTOS  
Y DE OROS!



SI LO DICE EL  
SOLITARIO DE BOCA  
DORADA ES OTRA  
COISA...

ENTRE TANTO  
JUGAREMOS UNA  
PARTIDITA DE  
CARTAS...

¡YO NO  
JUEGO!



TE EQUIVOCAS. PORQUE DE TU JUEGO DEPENDERÁ TU  
FUTURO. SI GANAS, TE DEJO MARCHAR, DESPUÉS DE  
QUE HAYAS FIRMADO LA CONFESIÓN DE TUS CRÍME-  
NES... SI PIERDES, TE METO EN UNA  
CAJA DE HIERRO Y ACABAS  
EN EL OCEANO...



¡USTED NO PUEDE HACERME  
ESO! ¡ES UN  
ABUSO!



¿BROMEAS? DESPUÉS DE TODO LO QUE LES HAS HECHO A TRISTÁN Y A SU HERMANA, ¿POR QUÉ TENER CONSIDERACIÓN CONTIGO?



¡BIEN! JUGARÉIS A MEDIO PÓQUER AMERICANO, CON CARTAS NORMALES Y SIN COMODÍN... APERTURA CON ASSES, YO BARAJO Y DESPUÉS VO-SOTROS LAS DAIS.



MAGNÍFICAS CARTAS, BAHIANINHA... AH... ME OLVIDABA... SOY UN TAHÚR, ABOGADO. HONESTAMENTE, TE LO ADVIERTO PARA EVITAR RECLAMACIONES POSTERIORES.



NO CREO QUE LOGRE VENCERME, CORTO MALTÉS... ¡TENGO ESCALERA DE COLOR!



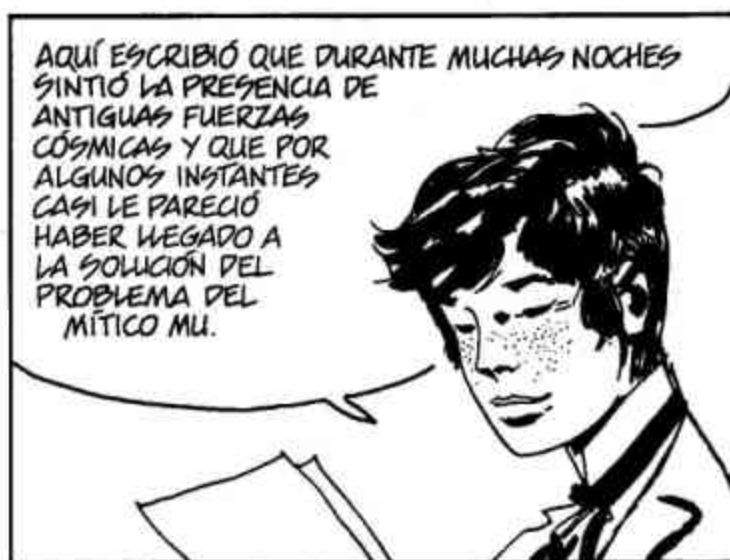
¡INCREÍBLE!... PERO YO... GANO CON CINCO ASSES...

ES IMPOSIBLE. ¡SOLO HAY CUATRO ASSES EN LA BARAJA!









QUIZÁS SE TRATABA DEL MISMO SUEÑO QUE TUVE YO... AYER POR LA TARDE... NADA MÁS SENTARME EN MI HABITACIÓN, ME HUNDÍ EN UN SUEÑO... TUVE UNA PESADILLA... TAMBIÉN RECIBÍ COMO REGALO EL CRÁNEO DE TEZCATLIPOCA; CUANDO DESPERTÉ, EL CRÁNEO HABÍA DESAPARECIDO Y EL ABOGADO MILNER ESTABA DELANTE DE MÍ.



¡NO HAY NADIE!



¡ÚNICAMENTE HABÍA ESTE SACO DE PIEL!

ESCUCHA... EL VIENTO DICE QUE ES PARA TRISTÁN...

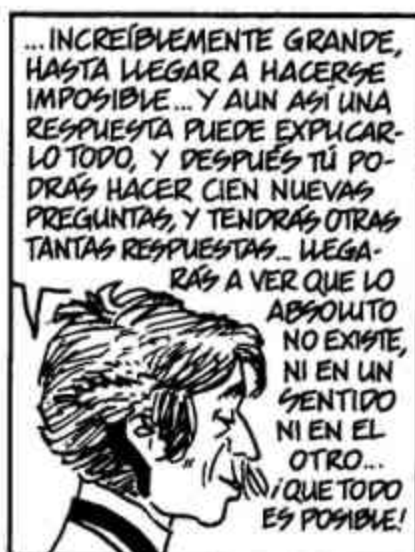


¡CIELOS!  
¡EL CRÁNEO DE TEZCATLIPOCA!



¿QUÉ ME ESTÁ PASANDO?  
TODAVÍA SUEÑO...





QUERIDO STEINER, NUNCA TE HE  
HABLADO DE AQUEL GALEÓN  
CARGADO DE ORO QUE SE  
HUNDIÓ FRENTE A LA COSTA  
SEPTENTRIONAL DE  
BRASIL, CERCA DE  
BELEM...



UN GALEÓN CARGADO  
DE ORO...  
¿HUNDIDO?



SÍ, ENTRE LOS ESCOLLOS  
DE LA ISLA DE MARACÁ,  
EN LA GUAYANA  
BRASILEÑA.



¿CÓMO TE  
ENTERASTE,  
CORTO?



¡OH! ANTEAYER ME  
ENCONTRE EN UN CA-  
FÉ CON LA MOMIA DE  
CLEOPATRA Y  
ESTUVIMOS  
CHARLANDO.  
¡FUE ELLA LA  
QUE ME CONTÓ  
LA HISTORIA  
DEL  
GALEÓN!

SE ESTÁ  
BURLANDO...

¡AH! NO, MIS QUERIDOS AMIGOS, HABÉIS SIDO VOSOTROS  
LOS QUE HABÉIS EMPEZADO CON ESAS HISTORIAS DE FAN-  
TASMAS, DE MUERTOS Y COMPAÑÍA AGRADABLE... TAMBIÉN  
YO TENGO DERECHO A MIS MUERTECITOS, ¿NO? ASÍ QUE  
REPTO... ESTABA ALLÍ CON CLEOPATRA Y LE  
DIJE...



FIN DEL EPISODIO



"Soy un creador, y por lo tanto mi mundo está hecho de imágenes vistas por mí mismo o formadas en mi imaginación después de haber leído o escuchado una narración, un cuento o una sensación."

- Hugo Pratt

**NORMA**  
Editorial

P.V.P.: 650 ptas.

ISBN 84-7904-893-X



9 788479 048938